SCHWEIZER ARMEE
ARMÉE SUISSE
ESERCITO SVIZZERO
ARMADA SVIZRA

2027

Militärisches Aufgebot
Convocation militaire

Fortbildungsdienste der Truppe
Services de perfectionnement de la troupe

Chiamata in servizio militare
Clamada militara

Servizi di perfezionamento della truppa
Servetschs da perfecziunament da la truppa

ab / dès / dal: **01.01.2027**

Schulen / Écoles / Scuole

Jan/Jan/Gen				Feb/Fév/Feb				März/Mars/Marzo					April/Avril/Aprile				Mai/Mai/Maggio					Juni/Juin/Giugno				Juli/Juillet/Luglio				Aug/Août/Ago					Sept/Sept/Sett				Okt/Oct/Ott				Nov/Nov/Nov					Dez/Déc/Dic			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
04	11	18	25	01	08	15	22	01	08	15	22	29	05	12	19	26	03	10	17	24	31	07	14	21	28	05	12	19	26	02	09	16	23	30	06	13	20	27	04	11	18	25	01	08	15	22	29	06	13	20	27
				RS 1. Start – 18 Wo / ER 1er départ – 18 sem / SR 1° inizio – 18 sett																											RS 2. Start – 18 Wo / ER 2ème départ – 18 sem / SR 2° inizio – 18 sett																					
																							UOS / EOS / SSU 6 Wo / 6 sem / 6 sett																								UOS / EOS / SSU 6 Wo / 6 sem / 6 sett			Urlaub / congé / congedo
													OS 1. Start – 15 Wo / EO 1er départ – 15 sem / SU 1° inizio – 15 sett																										OS 2. Start – 15 Wo / EO 2ème départ – 15 sem / SU 2° inizio – 15 sett											Urlaub / congé / congedo









Erläuterungen zum militärischen Aufgebot

Aufgebot

Angehöriger der Armee (AdA), deren Ausbildungsdienst der Formationen im öffentlichen militärischen Aufgebot aufgeführt ist, erhalten spätestens 21 Wochen vor Beginn der Dienstleistung eine Dienstanzeige.

1. Für Einzelheiten in Bezug auf das Einrücken ist der persönliche Marschbefehl massgebend. Der Marschbefehl berechtigt während der Gültigkeitsdauer zur freien Fahrt in Uniform auf allen Strecken des Schweizerischen öffentlichen Verkehrs.
2. AdA, die **14 Tage vor Beginn des Dienstes** den persönlichen Marschbefehl noch nicht erhalten haben, melden dies sofort dem Kommandanten oder der Kommandantin ihrer Einteilungsformation bzw. der Stelle, die den Dienst angekündigt hat.
3. Ein besonderes Aufgebot erhalten:
   – AdA, deren Einteilungsformation im öffentlichen militärischen Aufgebot nicht aufgeführt ist;
   – AdA, welche früher aufgeboten bzw. später entlassen werden;
   – AdA, welche den Dienst nicht mit ihrer Einteilungsformation leisten oder einen Dienst zu leisten haben, für welchen die Daten gegenüber dem öffentlichen militärischen Aufgebot geändert worden sind.

Einrücken am Vortag

AdA, die mit den öffentlichen Verkehrsmitteln wegen grosser Entfernung nicht rechtzeitig am Einrückungsort eintreffen, können am Vortag einrücken. In diesem Fall machen die Betroffenen ihrem Kommandanten rechtzeitig eine entsprechende Meldung. Der Kommandant oder die Kommandantin stellt dem oder der AdA einen neuen Marschbefehl zu und regelt Unterkunft sowie Verpflegung am Einrückungsort.

Krankheit und Unfall

Wenn Sie krank oder verletzt, aber trotzdem reisefähig sind, haben Sie einzurücken. Beim Einrücken zu Beginn einer Dienstleistung melden Sie sich bei der sanitarischen Eintrittmusterung (SEM) und geben Ihre Krankheit oder Verletzung an. Wenn Sie infolge Krankheit oder Unfall nicht reisefähig sind und deshalb nicht einrücken können, müssen Sie dies Ihrem Kommandanten oder Ihrer Kommandantin umgehend schriftlich melden. Der Meldung ist ein Arztzeugnis beizulegen, das die Reiseunfähigkeit bestätigt. Bei knappen Zeitverhältnissen ist eine zusätzliche telefonische Vormeldung vorzunehmen.

Auskunftsstelle

Telefonnummern von militärischen Dienststellen, die vollständige militärische Anschrift sowie der Standort und die Telefonnummer der Formationen können beim Büro Schweiz, 031 381 25 25, erfragt werden. Weitere Informationen über die Absolvierung der Militärdienstpflicht können im Internet unter https://www.armee.ch/de/militaerdienst-militaerisches-aufgebot abgefragt werden.

Explications relatives aux convocations militaires

Convocations

Les militaires dont le service d'instruction des formations figure sur la mise sur pied publique de l'armée reçoivent un avis de service 21 semaines avant le début du service.

1. L'ordre de marche personnel règle les détails relatifs à l'entrée en service. Pendant sa durée de validité, l'ordre de marche permet au militaire en uniforme d'emprunter gratuitement tous les transports publics suisses.
2. Les militaires qui n'ont pas reçu leur ordre de marche personnel **14 jours avant le début du service** doivent en informer immédiatement le commandant de leur formation d'incorporation ou l'office qui leur a annoncé le service.
3. Reçoivent une convocation spéciale:
   – les militaires dont la formation d'incorporation n'est pas mentionnée dans le tableau de convocation militaire;
   – les militaires qui entrent en service avant les autres ou ceux qui sont licenciés plus tard;
   – les militaires qui n'accomplissent pas le service avec leur formation d'incorporation ou ceux pour lesquels les dates de service ont changé depuis la parution du tableau de convocation militaire.

Entrée au service le jour précédant la date officielle

Les militaires astreints qui ne sont pas en mesure de rejoindre à temps le lieu d'entrée au service avec les transports publics en raison de la longueur du déplacement peuvent entrer au service la veille. Les militaires concernés font en temps utile une annonce à ce propos à leur commandant qui doit leur envoyer un nouvel ordre de marche ainsi qu'organiser le logement et la subsistance pour eux au lieu d'entrée au service.

Maladie et accident

Si vous êtes malade ou blessé, mais néanmoins apte à voyager, vous devez entrer en service. Vous vous annoncez à la visite sanitaire d'entrée (VSE) pour indiquer la nature de votre maladie ou de votre blessure. Si, par suite de maladie ou d'accident, vous n'êtes pas apte à voyager, vous devez l'annoncer immédiatement par écrit à votre commandant. À ce courrier doit être joint le certificat médical attestant de votre incapacité de voyager. Si le délai est très court, il est judicieux de le communiquer également par téléphone.

Bureau de renseignements

Les numéros de téléphone des offices militaires, l'adresse militaire complète ainsi que l'emplacement et le numéro de téléphone des formations peuvent être demandés au Bureau suisse, numéro 031 381 25 25. Vous trouverez de plus amples informations concernant l'accomplissement du service militaire sur le site Internet https://www.armee.ch/fr/service-militaire-convocation-militaire.

Spiegazioni relative alla chiamata in servizio militare

Chiamata in servizio

I militari il cui servizio d'istruzione delle formazioni figura nell'affisso pubblico di chiamata in servizio militare ricevono un avviso di servizio 21 settimane prima dell'inizio del servizio.

1. Per i dettagli relativi all'entrata in servizio è determinante l'ordine di marcia personale. L'ordine di marcia, nel suo periodo di validità, autorizza a viaggiare gratuitamente in uniforme su tutte le tratte coperte dalle imprese svizzere di trasporto pubblico.
2. I militari che non hanno ancora ricevuto l'ordine di marcia personale **14 giorni prima dell'inizio del servizio** informano immediatamente il comandante della loro formazione d'incorporazione o l'organo che ha annunciato il servizio.
3. Ricevono una chiamata in servizio particolare:
   – i militari la cui formazione d'incorporazione non figura nella tabella di chiamata in servizio militare;
   – i militari che vengono chiamati in servizio in anticipo o licenziati più tardi;
   – i militari che non prestano servizio con la loro formazione d'incorporazione oppure che devono prestare un servizio per il quale le date hanno subito modifiche rispetto alla tabella di chiamata in servizio militare.

Entrata in servizio il giorno precedente

I militari che a causa della lunga distanza non possono raggiungere per tempo il luogo d'entrata in servizio con i mezzi di trasporto pubblici possono entrare in servizio il giorno precedente. In tal caso devono opportunamente comunicarlo a tempo debito al proprio comandante. Il comandante invia al mil un nuovo ordine di marcia e si occupa dell'accantonamento e della sussistenza nel luogo d'entrata in servizio.

Malattia e infortunio

Se siete ammalati o feriti, ma comunque in grado di viaggiare, dovete entrare in servizio. Se si tratta dell'entrata in servizio all'inizio di un servizio militare, annunciatevi alla visita sanitaria d'entrata (VSE) e indicate la vostra malattia o ferimento. Se, in seguito a malattia o infortunio, non siete in grado di viaggiare e quindi non potete entrare in servizio, dovete immediatamente notificarlo per iscritto al vostro comandante. Alla notifica deve essere accluso un certificato medico che attesti la vostra incapacità di viaggiare. Se i margini di tempo sono ristretti è inoltre opportuno avvisare telefonicamente.

Organo d'informazione

I numeri di telefono degli uffici militari, gli indirizzi militari completi nonché l'ubicazione e i numeri di telefono delle formazioni possono essere richiesti presso l'Ufficio Svizzera, tel. 031 381 25 25. Ulteriori informazioni relative all'assolvimento dell'obbligo di prestare servizio militare possono essere consultate all'indirizzo Internet https://www.armee.ch/it/servizio-militare-chiamata-in-servizio.

Explicaziuns davart la clamada en servetsch militar

Clamada

Appartegnentas ed appartegnents da l'armada (AdA), dals quals il servetsch d'instruzziun da las furmaziuns figurescha sin la clamada publica survegnan 21 emnas avant il cumenzament dal servetsch in'annunzia da servetsch.

1. Per detagls areguard l'entrada en servetsch è decisiv il cumond da marschar personal. Durant sia valaivladad dat il cumond da marschar il dretg da viagiar en uniforma gratuitamain sin tut ils trajects da las interpresas svizras da transport public.
2. Persunas obligadas d'entrar en servetsch militar che n'han betg anc survegnì il cumond da marschar personal **14 dis avant il cumenzament dal servetsch**, annunzian quai immediatamain al cumandant da lur furmaziun d'incorporaziun resp. al post che ha annunzià il servetsch.
3. Ina clamada en servetsch speziala survegnan:
   – tut quellas persunas obligadas da far servetsch militar, da las qualas la furmaziun d'incorporaziun n'è betg menzionada sin la clamada publica;
   – AdA che ston entrar pli baud en servetsch militar resp. che vegnan relaschads pli tard;
   – AdA che na prestan lur servetsch militar betg cun lur furmaziun d'incorporaziun u quels, dals quals las datas dal servetsch en vegnidas midadas envers la clamada publica.

Entrar en servetsch il di avant

Las persunas obligadas da far servetsch militar che na vegnan betg a temp cun ils meds da transport publics, pervia d'ellas abitan lunsch davent, dastgan entrar en servetsch il di avant. En quest cas duain ellas informar correspundentamain lur cumandant ad ura. Il cumandant emetta a tals AdA in nov cumond da marschar e regla l'allioschi sco er l'alimentaziun al lieu d'entrada en servetsch.

Malsogna ed accidents

Persunas malsaunas resp. blessadas ch'èn transportablas han d'entrar en servetsch ed han da s'annunziar tar la visita d'entrada sanitara (VES). Persunas malsaunas resp. blessadas betg transportablas han da annunziar immediat en scrit a lur cumandant in attestat da la media u dal medi che confermia expressivamain l'inabilitad da viagiar. En cas che las relaziuns da temp èn stgarsas è indittgada ina preannunzia per telefon supplementara.

Post d'infurmaziun

Ils numers da telefon da posts da servetsch militars, l'adressa militara cumpletta sco er il lieu ed il numer da telefon da las furmaziuns pon vegnir dumandads dal biro Svizra, 031 381 25 25. Ulteriuras infurmaziuns che concernan l'adempliment da l'obligaziun da far servetsch militar chattais Vus en l'Internet sin https://www.armee.ch/de/militaerdienst-militaerisches-aufgebot.

Der QR Code führt zu den aktuellen Aufgebotsdaten
(www.armee.ch/de/aufgebotsdaten)

Le code QR mène aux données de convocation actuelles
(www.armee.ch/fr/dates-de-convocation)

Il codice QR porta ai dati della convocazione attuale
(www.armee.ch/it/date-di-chiamata-in-servizio)

Arbeitshilfe 96.002.01 dfir / SAP 2532.1637 / 09.26 / 1453

Chef der Armee / Chef de l'armée / Capo dell'esercito / Schef da l'armada